



Informations municipales

Révision des tarifs municipaux (conseil municipal du 15/11/2012)

Monsieur le Maire propose de réévaluer les différents tarifs communaux d'environ 2%.

Restaurant scolaire	2013
Enfants	3,02
Enfants (régime)	1,12
Adultes	5,32

Concession cimetière	2013
15 ans	79,20
30 ans	126,75
50 ans	211,25

Garderie	2013
La demi-heure	0,58
Après 19 h (½ h maxi)	1,18

Concession cavurnes	2013
15 ans	317,22
30 ans	369,60

Salles du RESTAURANT SCOLAIRE	GRANDE SALLE	2 SALLES
	2013	2013
Réunion ou manifestation <u>à but non lucratif</u> pour associations	GRATUIT	GRATUIT
Manifestation <u>au profit</u> des associations	31,68	31,68
Vin d'honneur	84,48	84,48
Repas (particuliers)	126,72	158,41
Utilisation du gaz	31,68	31,68
Utilisation de la friteuse	52,81	52,81
Utilisation du lave-vaisselle	31,68	31,68
Salle BELLE ETOILE	2013	
Réunion ou manifestation <u>à but non lucratif</u> pour Associations	GRATUIT	
Vin d'honneur+ location à titre professionnel	63,36	

Le conseil municipal, après délibération :

- décide d'appliquer les tarifs communaux ci-dessus à compter du 1^{er} janvier 2013.

Date fin de réception des articles pour la « Lettre de février » : vendredi 25 janvier

Prochaine réunion du conseil municipal : 24 janvier 20 h 30

Info Treffl'Mdj

Un groupe de 5 adolescents (*Alexis, Goulwen, Alan, Miguel et Anthony*), accompagné par Christelle Beyet élue municipale référente de la Treffl'Mdj, a participé aux journées des « Juniors associations » qui se sont déroulées les 30 et 31 octobre à Dinard au Manoir de La Vicomte. Deux jours riches en découvertes (*comment : gérer une association, organiser des sorties et voyages, mettre en place des évènements...*) et rencontres avec d'autres « Juniors associations » de toute la Bretagne.

Depuis les vacances de la Toussaint, les membres de la Treffl'Mdj ont accueilli leur nouvel animateur Yohann qui leur a fait découvrir de nouveaux jeux de plateau. Ils ont également pu, ensemble, définir différents projets qu'ils souhaitent mettre en place cette année ou pour les années à venir : soirée cinéma, se rendre à un concert ou un match de football, collecter des fonds dans un le but d'un voyage humanitaire...

L'assemblée générale ayant eu lieu, les inscriptions et réinscriptions sont possibles dès maintenant. Pour cela contacter Rudy, Goulwen ou Alexis.

Repas des aînés

La journée des aînés a débuté sous un très beau soleil d'automne.

La cérémonie, en hommage non seulement, aux victimes de la "Grande Guerre", mais également, pour la première fois à celles de tous les conflits a été clôturée par "la Marseillaise" chantée par une dizaine d'enfants de l'école communale "Les Korrigans" accompagnés de leur enseignant.

Cette initiative a été chaleureusement applaudie par l'assistance et les félicitations, appuyées, de M. Le Maire.

A l'issue, les invités se sont retrouvés, pour la deuxième année consécutive, au restaurant scolaire où ils ont été accueillis dans la grande salle décorée, pour l'occasion, par les membres du C.C.A.S et le « Service Jeunesse » de la commune.

Au fil de l'excellent repas, chacun a pu danser, chanter, aux rythmes de la musique et des chansons de Gérard qui n'a pas manqué de faire bouger presque tous les convives.

Bernard a fait, lui aussi, partager sa passion de la magie, lors d'un trop court spectacle d'une qualité remarquable, pour le plus grand plaisir de tous.

En fin d'après-midi, la tête pleine de souvenirs et de convivialité, chacun a déjà pris rendez-vous pour se retrouver avec le souhait d'un même plaisir le 11.11.2013.

Le président et les Membres du C.C.A.S vous présentent leurs Meilleurs Souhaits pour 2013!!

Conseil municipal enfants

1°) Commission Scolaire et Solidarité, encadrée par Mmes Beyet et Joffredo

Une collecte de denrées alimentaires a été faite auprès des écoles et de la population, au bénéfice de l'épicerie sociale de Monterblanc.

2°) Commission Sécurité, encadrée par Mr. Cadoret

Avec la participation des Brigades de Gendarmerie de Questembert et d'Elven, une opération de sensibilisation a été effectuée aux abords des écoles, sur la réglementation lors du transport des enfants dans les véhicules. Il est bon de noter qu'un conducteur sur deux était en infraction. Cette opération devrait-être renouvelée rapidement, mais cette fois-ci avec des poursuites adaptées.

3°) Commission Sports et Loisirs, encadrée maintenant par Mme Joffredo

Les enfants ont souhaité s'investir dans le Téléthon, organisant pour la première fois, une course relais (vélo-roller-course à pieds) et une vente de gâteaux confectionnés par les parents, ainsi que des confiseries.

4°) Commission Environnement, encadrée par Mr. Aubry, responsable de CME

Ils verront très prochainement, comme ils le souhaitent, un fleurissement autour de l'étang.

Rappelons enfin que le Conseil, dans sa totalité, s'était transporté à la SPA de VANNES pour une visite des locaux.

Message des enfants de la convention routière avec la gendarmerie

Quelques élèves des écoles primaires de Treffléan ont participé à une convention routière avec la gendarmerie. Ils ont arrêté plusieurs personnes sur le parking des écoles.

Plusieurs infractions ont été constatées :

- il y avait trop de personnes sur un seul siège,
- des enfants trop petits étaient assis à l'avant de la voiture,
- des conducteurs au téléphone

Certains prétendaient que leur trajet était court et qu'ils avaient le droit de ne pas respecter les règles !!!

Solenn Tournier et Julie Gemin membres du C.M.E (Conseil municipal enfant).

« Une semaine du goût » très appréciée au restaurant scolaire

Le personnel du restaurant scolaire a mis, encore une fois, les petits plats dans les grands. En effet, à l'occasion de la « Semaine du goût », les enfants ont pu apprécier différentes saveurs : des lasagnes au thon, du cassoulet fait maison, des choux bicolores, des moules-frites.

Le vendredi les enfants ont dégusté des galettes fournies par « Crêpe O suc' » (*nouvellement installé sur la commune*), garnies par le personnel et des crêpes en dessert au sucre ou à la confiture. Les crêpes ont été confectionnées sur place et devant les enfants par Renée, notre cuisinière.

Cette année encore, M. Le Brun (*entreprise Kanistel à Bizole*) est intervenu au restaurant scolaire : sur ses étals, les enfants peuvent découvrir et déguster les fruits et légumes de saison.

C'est en goûtant et en comparant que les enfants prennent conscience de leurs capacités sensorielles, découvrent les variétés des recettes, les différentes expressions culinaires d'un même aliment. C'est pourquoi, il est important de leur proposer de la variété, du visuel, en mélangeant différents ingrédients, de couleurs différentes et de les inciter à goûter des aliments sous différentes formes (*crus, cuits...*) ; c'est tout le travail que s'efforce de faire l'ensemble du personnel de la restauration scolaire

Service Animation Jeunesse communal

L'année 2012 a été marquée par les 10 ans du « Service animation jeunesse ». Les animateurs, enfants, parents et élus ont fêté cet événement pendant les vacances d'avril à l'occasion d'une grande journée de fête.

Cet été, la municipalité a mis en place un nouveau camp réservé aux ados de 13 à 16 ans afin de palier le manque de places du camp traditionnel d'été. Les ados se sont donc rendus à vélo de Questembert à Ploërmel, via la voie verte, pour une semaine d'activités nautiques sur le lac au Duc. Les retours des jeunes étaient unanimes : « c'était super le camp, on revient l'année prochaine !! » En revanche, pour le vélo, les commentaires des ados étaient « égaux à eux même » : « Oh, Delphine, tu nous mets plus jamais du vélo, c'est trop dur...! ». Et pourtant, ils avaient 4 h pour faire les 40 kms et ils ont mis... 3h ! Donc ce sera à refaire !

Outre les deux camps, les enfants de 6 à 14 ans ont pu profiter durant chaque vacance d'activités sportives (*surf, char à voile, équitation etc.*), culturelles (*fabrication de pain, découverte du moulin de Lançay*), de loisirs (*Yakaparc, Loisirs-land, P'tit-délire*), manuelles (*constructions et fabrications en tout genre*), de pleine nature (*construction de cabanes, accrobranches etc.*) de grands jeux (*la guerre des boutons, le trésor des Templiers*). En tout cas, d'activités diverses et variées qui sont susceptibles de plaire au plus grand nombre !!

Rappel du fonctionnement du service

Les horaires : ouverture du service de 8h30 à 17h30. Accueil le matin de 8h30 à 9h30, reprise des enfants le soir entre 16h30 et 17h30.

Pour les demi-journées : reprise des enfants à 12h et accueil l'après-midi entre 13h45 et 14h.

Les repas : selon les jours, repas traiteur ou pique-nique.

Les tarifs : les quotients familiaux ont été réajustés, A ≤ 740 €, B = 741 à 1100 €, C ≥ 1101 €

Renseignements et inscriptions

Auprès de la responsable : Delphine LE BRAS au 06 10 70 26 13

N'hésitez pas à consulter les dernières infos sur le site internet : trefflean.com - municipalité - animation jeunesse.

Amicale laïque de l'école des Korrigans

Le premier trimestre s'achève pour les 96 élèves de l'école des Korrigans. Les élèves de maternelle travaillent cette année sur le thème de l'eau. Ils ont fait une sortie en bordure du Golfe en septembre, et iront pêcher en rivière.

D'autre part, les sorties au cinéma sont renouvelées cette année : les maternelles assisteront à trois séances dans le cadre de Cinécole au cinéma de Questembert, les élèves de GS/CP/CE1 ont vu « Le vilain petit canard » en octobre, et les élèves de PS/MS « Gros pois et petits points » en novembre.

Les élèves de GS au CE2 ont assisté en novembre au concert « Le Carnaval des Animaux » de Camille St Saens à l'auditorium des Carmes à Vannes, un spectacle des Jeunesses Musicales de France a été réservé pour les CE/CM et une pièce de théâtre pour les CM.

Le projet chorale se poursuit cette année pour les CE/CM et une sortie au château de Suscinio est prévue pour les élèves de GS au CE2. En novembre, une animation découverte de la culture bretonne est proposée à tous les élèves par l'association Petra Neue et les CM participent en parallèle à une activité « contes ». Les élèves de PS/MS profitent aussi d'une activité jardinage dans les bacs à terre fournis par la Municipalité, et sont sortis en forêt au mois d'octobre.

Du côté des activités sportives, les élèves de GS à CP auront 10 séances de piscine et les CM pratiqueront la voile au troisième trimestre. Des séances de Gouren sont prévues pour les classes de CE et CM au mois de janvier.

Vous pouvez d'ores et déjà noter les dates des manifestations prévues pour cette année :

- ❖ au vu des dates des vacances et autres ponts du mois de mai, **le vide-grenier aura lieu le dimanche 14 avril** au stade, selon les modalités habituelles,
- ❖ **la fête de l'école et les portes ouvertes se tiendront le samedi 22 juin** à l'école.

Pour information, le directeur se tient à disposition des familles pour toute nouvelle inscription des enfants nés en 2010 et 2011. Ils peuvent être accueillis dès 2 ans. Renseignements au 02.97.53.21.79.

Ecole Saint Joseph

La rentrée s'est déroulée dans de bonnes conditions et l'équipe enseignante était heureuse d'accueillir les 115 élèves répartis en cinq classes. Nous avons accueilli de nouveaux élèves qui ont vite sympathisé avec les anciens.

Nos objectifs :

- ◆ amener chaque enfant à s'épanouir à travers les différents apprentissages scolaires,
- ◆ créer un climat de confiance et de dialogue entre les enseignants, les parents et les élèves.

Notre école se veut être une école ouverte et accueillante pour toutes les familles.

Le domaine sportif

Piscine :

- pour le GS, CP à Surzur au 1^{er} trimestre,
- les CE, CM iront à la piscine de Kercado continuer leurs apprentissages en mai, juin.

Journée d'initiation à la lutte bretonne.

Le domaine pédagogique

Notre projet d'année est le jardin.

Nous avons déjà fait quelques réalisations : installation de bacs fabriqués par des parents d'élèves, remplissage de terre, plantation de bulbes, de plants divers (*pensées, framboisiers, bruyère, etc...*).

C'est avec beaucoup de plaisir que nos petites têtes blondes ont découvert les outils du jardinier et ont gratouillé la terre.

A travers ce thème nous apprendrons à respecter l'environnement, à découvrir la vie des plantes et le travail des jardiniers, car pour compléter cette découverte nous devons visiter une pépinière et une jardinerie.

La directrice, l'équipe enseignante et le personnel, vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année et vous donnent rendez-vous le lundi 7 janvier 2013 pour la rentrée du second trimestre.

Contacts

Téléphone : 02-97-53-20-38

Adresse électronique : eco56.stjo.trefflean@eco.ecbretagne.org

Blog : école saint-Joseph [canalblog](#)

Activités sportives et culturelles



Commission Voyage : Il n'y a plus de places pour la sortie de la revue de La Cloche à NANTES le 27 Janvier 2013, comme pour le spectacle de Mamma mia du 9/12/2012, le départ se fera à 10h00 du parking des écoles.

Week-end au Puy du Fou les 15 et 16 Juin 2013, les inscriptions seront closes pour la fin décembre. Tel : 06.66.45.00.53

Théâtre : La troupe de l'ARAC présentera sa nouvelle pièce les 8, 9 et 10 mars 2013 dans la salle du restau-



BONJOUR A VOUS

Cela y est... après les feuilles mortes qu'on ramasse à la pelle (comme dit la chanson) les feuilles d'impôt qui nous plument et que l'on range dans un placard. voici le dernier bulletin municipal de l'année, ce qui veut dire aussi que nous sommes parvenus au bout de l'année 2012...

Année qui a été bien remplie, puisque nous avons eu le repas des retrouvailles, et là où nous avons vu comment nous étions appréciés par une partie de la population, le second trimestre a été bien rempli...

En effet, hormis les réunions du deuxième jeudi et les séances de cinéma les derniers mardi du mois, voici les manifestations qui se sont déroulées :

- Samedi 22 Septembre** : repas annuel du club au restaurant de Dilliec
- Jeudi 27 Septembre** : atelier pour la confection d'objets de Noël
- Vendredi 28 Septembre** : concours de boules au boulodrome Marcel BRIENDO
- Jeudi 25 Octobre** : atelier pour la confection d'objets de Noël 2ème journée
- Jeudi 22 Novembre** : concours de belote à la salle Belle Etoile
- Jeudi 29 Novembre** : atelier pour la confection d'objets de Noël 3ème journée
- Jeudi 13 Décembre** : présentation des objets de Noël

Comme vous le lisez, nous essayons de faire vivre le club et nous vous attendons toujours plus nombreux. Pour en faire encore plus, il n'y a pas d'âge pour venir au Club.

La date principale à retenir pour commencer l'année est :

le 10 Janvier 2013 pour l'assemblée Générale suivi de la galette des rois

Je vous souhaite de passer de bonnes fêtes de fin d'année et vous attends pour notre A.G.

Les Amis de la Chapelle de CRAN

Un déchaînement médiatique s'abat sur le village de Cran !

♦ 09 novembre, tournage d'une émission par la chaîne TY TELE (accès sur le site de la chaîne ou par le lien direct sur notre blog)

♦ 14 novembre, publication d'un long article du journal LE TELEGRAMME sur les peintures murales de la chapelle en page Bretagne, annoncé en première page, et un article sur le sculpteur, Hervé KOURA dans son atelier.

♦ 16 novembre, interview par RADIO SAINTE ANNE du Président de l'association.

♦ 20 novembre, interview du Président par RADIO BRO GWENED, diffusé sur toute la Bretagne.

Merci à tous pour l'intérêt qu'ils nous portent.

L'association entre plus ou moins en hibernation, bien que nous continuions à nous réunir. Quelques pistes d'animations apparaissent pour l'année 2013, que nous étudions.

Nous fêterons certainement les Rois, comme cette année.

Les membres de l'association et les bénévoles seront prévenus.



Le club a repris ses activités : cours, championnat départemental et régional avec 9 équipes engagées et tennis loisir. Si vous avez envie de taper dans la balle, il est, bien sûr, toujours possible de vous inscrire.

A noter que quelques places sont encore disponibles à Treffléan pour les personnes qui aimeraient prendre des cours.

- le mercredi matin, entre 9h à 12h45 pour les enfants
- le jeudi entre 17h45 et 20h30 pour les jeunes et les adultes

N'hésitez pas à venir vous renseigner directement à la salle des sports à ces moments-là : Youenn Simon, le professeur, vous renseignera avec plaisir sur les disponibilités.

Contact pour Treffléan: Marie Cécile Fournier, 06 31 94 59 99

Bonnes fêtes de fin d'année à tous !

Informations diverses

Relais Intercommunal Parents – Assistantes Maternelles

Soirée d'informations pour les assistantes maternelles :

Le jeudi 13 décembre 2012 à 20h, le RIPAM organise une soirée d'informations sur le thème « L'agressivité de l'enfant, la gestion des conflits » animée par Marie-Françoise Dairien, psychologue.

Il s'agira de répondre aux questionnements des assistantes maternelles lorsqu'elles sont confrontées à des manifestations agressives de la part d'un ou plusieurs enfants. Comment y répondre ? Quelle attitude adopter ? Comment en parler aux parents ?

Chaque année, le RIPAM organise 2 à 3 rencontres en soirée pour les assistantes maternelles afin de les

Le PAEJ : Point Accueil Ecoute Jeunes

Le PAEJ s'adresse :

- Aux jeunes de 12 à 25 ans, rencontrant des difficultés : mal-être, échecs scolaires, problèmes d'insertion, conflits familiaux, conduites à risques, violences...
- Aux parents confrontés à des difficultés avec leurs enfants

Le Point Accueil Ecoute Jeunes vous accueille **sur rendez-vous** à Elven :

Le lundi de 16h à 18h,

A la Maison des Jeunes, 1 rue de la Passion

D'autres permanences existent sur Questembert, Vannes, Grand-Champ.

Vous pouvez rencontrer la coordinatrice du PAEJ en dehors de ces temps de permanences, en prenant rendez-vous au

06 48 60 62 40 ou par mail contact@paej-paysdevannes.fr.

Horaires d'ouverture Centre des Finances Publiques d'Elven

Les lundi, mardi et jeudi de 9h00 à 12h15 et de 13h00 à 16h00

Le vendredi matin de 9h00 à 12h15 - fermeture au public l'après-midi

Fermeture au public le mercredi **toute la journée.**

Déclaration des emplacements de ruchers

Vous avez des abeilles ? Alors déclarez vos ruches! Faites le tout de suite, sans attendre, sans remettre à demain. De ce geste simple s'en suivent des faits sanitaires essentiels. Vous participerez concrètement à la lutte contre les maladies (loque américaine...) et à l'optimisation du réseau d'épidémiosurveillance du trouble des abeilles.

Le cabinet infirmier Moisan au 3 rue Pasteur vous informe de son ouverture.

Il y sera assuré des permanences pour vos vaccins et prises de sang tous les mardi, jeudi et samedi de 7h45 à 8h30.

Carnet de Balades

Présentation du carnet Sur les Hauteurs du Golfe du Morbihan

Ce carnet invite à des promenades thématiques, originales et inédites, à la carte et sur mesure. A pied, à vélo ou à cheval, ce carnet, réalisé par le SIAGM et le Pays Touristique Vannes-Lanvaux, offre un autre regard sur les paysages de l'arrière-pays du Golfe du Morbihan. Vous y trouverez 8 circuits de randonnées détaillés et commentés sur les communes d'Elven, Meucon, Monterblanc, Saint Avé, St Nolff, Sulniac et Treffléan.

Le carnet de balades est disponible dans les offices de tourisme, les mairies et auprès du SIAGM, au tarif de 7 euros.

Présentation du circuit de la Chapelle de Bizole.

C'est un itinéraire complètement dans la nature, excepté le manoir de Randrecard. De larges horizons s'ouvrent vers le Golfe ; on domine la plaine et les bois. A l'approche du plan d'eau du barrage, le parcours est nimbé d'une luminosité particulière.

Enlèvements des encombrants: mardi 22 janvier , mardi 16 avril , mardi 8 octobre 2013 .

**L'ensemble des associations Treffléannaises
vous invite à ce rendez-vous annuel**

Un repas concert avec les groupes:

Spams : un aperçu de leur savoir-faire sur:

<http://wishoum.wix.com/site-spams>

et

Parentheze:

<http://fr.myspace.com/parentheze56orangefr>

Une soirée à ne pas manquer

Le 2 Février 2013 à partir de 20h00

12° fête de la crêpe

**SAMEDI 2 FÉVRIER 2013
À PARTIR DE 20H00**

TREFFLEAN

**Spécial chansons
des années 80 avec**

LES SPAMS

**Et la participation de
PARENTHÈZE**

Fil et As
OISaveurs

Salle des sports (chauffée)
Entrée 12€ et 6€ pour moins de 12 ans
2 galettes garnies+ crêpes à volonté



Calendrier du 1er semestre 2013

Date	Evènement	Association
10/01/2013	A.G. galettes des rois	Club des Bruyères
02/02/2013	Fête de la crêpe	Inter-association
24/02 au 10/03	Tournoi Tennis	Club de tennis
08/03/2013	Théâtre	Arac
09/03/2013	Théâtre	Arac
10/03/2013	Théâtre	Arac
16/03/2013	Repas costumé	OGE
01/04/2013	Tournoi de foot	AST
05/04/2013	Rencontre EAPO	Athlétisme
06/04/2013	Rencontre EAPO	Athlétisme
06/04/2013	Tartiflette	Comité jumelage
07/04/2013	A.G.	ACCA
14/04/2013	Vide-grenier	Amicale laïque
28/04/2013	Repas des chasseurs	ACCA
28/04/2013	Vente de fleurs	ARAC
09/05/2013	Fête du pain	Ami chapelle cran
12/05/2013	Vente de fleurs	ARAC
25/05/2013	Repas du foot	AST
01/06/2013	Treffléannaise	Athlétisme
02/06/2013	Course Cycliste	Cycliste
08/06/2013	Kermesse	OGE
08/06/2013	Fête de Kerbihan	Bons vivants de Kerbihan
15/06/2013	A.G.	AST
15/06/2013	Repas du foyer « Les Cygnes »	Treffuté
21/06/2013	Fête de la musique	Commune
22/06/2013	Repas Kerno	Voisins de Kerno
22/06/2013	Kermesse	Amicale laïque
29/06/2013	Repas groes-cam	Voisins de groës-cam